

Cour d'appel fédérale



Federal Court of Appeal

Date : 20190625

Dossier : A-171-16

Référence : 2019 CAF 191

[TRADUCTION FRANÇAISE]

**CORAM : LA JUGE GAUTHIER  
LE JUGE STRATAS  
LE JUGE LASKIN**

**ENTRE :**

**MICHAEL DAVIES**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

Audience tenue à Toronto (Ontario), le 25 juin 2019.  
Jugement rendu à l'audience à Toronto (Ontario), le 25 juin 2019.

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LE JUGE STRATAS**

Cour d'appel fédérale



Federal Court of Appeal

Date : 20190625

Dossier : A-171-16

Référence : 2019 CAF 191

[TRADUCTION FRANÇAISE]

**CORAM : LA JUGE GAUTHIER  
LE JUGE STRATAS  
LE JUGE LASKIN**

**ENTRE :**

**MICHAEL DAVIES**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**  
**(Prononcés à l'audience à Toronto (Ontario), le 25 juin 2019.)**

**LE JUGE STRATAS**

[1] L'appellant interjette appel de l'ordonnance rendue le 6 février 2016 par le juge Bocock de la Cour canadienne de l'impôt (2016 CCI 104).

[2] La Cour canadienne de l'impôt n'a pas commis d'erreur de droit ni d'erreur manifeste et dominante. En fait, pour l'essentiel, nous souscrivons aux conclusions de droit et aux conclusions mixtes de fait et de droit énoncées par la Cour canadienne de l'impôt dans ses motifs.

[3] Par conséquent, nous rejetterons l'appel avec dépens dont le montant global a été fixé par entente à 2 500 \$, tout compris.

« David Stratas »

---

j.c.a.

Traduction certifiée conforme  
Elisabeth Ross, jurilinguiste

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-171-16

**APPEL D'UNE ORDONNANCE RENDUE PAR LE JUGE R.S. BOCOCK DATÉE DU  
27 AVRIL 2016, DOSSIERS N<sup>OS</sup> 2010-3571(IT)G ET 2014-2450(IT)G**

**INTITULÉ :** MICHAEL DAVIES c. SA  
MAJESTÉ LA REINE

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Toronto (Ontario)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 25 JUIN 2019

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :** LA JUGE GAUTHIER  
LE JUGE STRATAS  
LE JUGE LASKIN

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR :** LE JUGE STRATAS

**COMPARUTIONS :**

Arthur Birnbaum POUR L'APPELANT

Carol Calabrese POUR L'INTIMÉE

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Birnbaum Law POUR L'APPELANT  
Avocats

Nathalie G. Drouin POUR L'INTIMÉE  
Sous-procureure générale du Canada